

Dohoda

o dočasnom poskytovaní služby vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej mestskej autobusovej doprave v meste Šaľa na obdobie od 1. januára 2014 do termínu uzavretia riadnej zmluvy na základe zadania zmluvy o službách vo verejnom záujme uzatvorená podľa § 21 zákona NR SR č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, čl. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.1370/2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej doprave, podľa ustanovení § 269 odsek (2) Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Mesto Šaľa a dopravca ARRIVA Nové Zámky, akciová spoločnosť (ďalej len „zmluvné strany“) v záujme zabezpečenia prepravných potrieb osôb a služieb v prospech verejnosti a úpravy právnych a finančných vzťahov medzi zmluvnými stranami, ktoré pri tejto doprave vznikajú, uzatvárajú túto dohodu:

- 1) Objednávateľ:** Mesto Šaľa
so sídlom: Námestie Sv.Trojice 7, 927 15 Šaľa
zastúpený: Martin Alföldi, primátor mesta
Identifikačné číslo: 306185
DIČ: 2021024049
Bankové spojenie: DEXIA BANKA Slovensko a.s.
Číslo účtu: 0911573002/5600
(ďalej len „objednávateľ“)
- 2) Dopravca:** ARRIVA Nové Zámky, akciová spoločnosť
so sídlom : Považská 2, 940 14 Nové Zámky
zapísaná dňa 01.01.2002 v Obchodnom registri
Okresného súdu Nitra, oddiel : Sa, vložka číslo :10179/N
Štatutárny orgán: Anikó Körmendi, predseda predstavenstva
Ing. Anton Novosád, podpredseda predstavenstva
Ing. Karol Petőcz, člen predstavenstva
Zástupca
- pre vecné rokovanie Ing. Hana Jahodníková, dopravná riaditeľka
- pre zúčtovanie Ing. Silvester Zemes, ekonomický riaditeľ
Identifikačné číslo: 36545317
Bankové spojenie: VÚB a.s., Nové Zámky
Číslo účtu: 20805172/0200
DIČ: 2020145050
(ďalej len „dopravca“)

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je: číselný kód klasifikácie produkcie
49.31.0 Mestská alebo prímestská osobná pozemná doprava
Vnútroštátna pravidelná autobusová doprava osôb nepresahujúca vzdialenosť od východiskovej zastávky po konečnú zastávku 100 km.
Predmetom zmluvy je prevzatie záväzku dopravcom uskutočňovať výkony dopravných služieb vykonávaných dopravcom vo verejnom záujme a pri stanovených dopravných výkonoch

požadovaných objednávateľom v zmluvnom období. Požadované výkony vychádzajú z platných cestovných poriadkov. Zväzkom dopravcu sa rozumie záväzok prevádzkový, prepravný a tarifný

na základe platných dopravných licencií a schválených cestovných poriadkov na príslušný rok a záväzok dopravcu preukázať vynaložené náklady a dosiahnuté výnosy v zmysle Prílohy Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) za služby vo verejnom záujme. Dopravca sa zaväzuje k tarifnému záväzku v rozsahu cien stanovených objednávateľom (príloha č. 2 Cenový výmer MHD). Zmluvné strany budú rešpektovať podmienky osobitnej tarify dopravcu.

2. Vykonávanie dopravných služieb sa vzťahuje na vnútroštátne pravidelné mestské autobusové linky v súlade s vydanými platnými dopravnými licenciami, ktorých linky budú každoročne upravované dodatkom k zmluve.

3. Objednávateľ touto zmluvou udeľuje dopravcovi výlučné právo vykonávať pravidelnú autobusovú dopravu na autobusovej linke bez účasti iných dopravcov. Výlučné právo sa vzťahuje na predmet zmluvy - linky uvedené v Prílohe č.1. tejto zmluvy. Výlučné právo objednávateľ dopravcovi udeľuje v záujme udržania výnosov z predaja cestovného, ovplyvňujúceho cenu služby.

Článok I a

Osobitné ustanovenia na rok 2014

1. Záväzok dopravcu na poskytnutie dopravných služieb vo verejnom záujme, najmä rozsah prepráv a ich časové rozloženie v záujme zabezpečenia dopravnej obslužnosti územia, vychádza z cestovných poriadkov platných pre zmluvné obdobie od 01.01.2014 do 31.12.2014 jednotlivých autobusových liniek, v rozsahu 101 813 km.

2. Na základe kalkulácie jednotlivých položiek vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov dopravca vyčíslil predpokladanú výšku úhrady za služby na obdobie 1.1.2014 -31.12.2014 vo výške 80 623,- € vrátane 5% miery primeraného zisku.

3. Úhrada za služby na zmluvné obdobie predstavuje čiastku 80 623,- €, čo predstavuje sumu na 1 km vo výške 0,79 €.

4. V prípade ak táto dohoda o dočasnom poskytovaní služby zanikne pred 31.12.2014 Zmluvné strany zúčtujú vynaložené náklady a dosiahnuté výnosy k dátumu ukončenia dohody, a to najneskoršie do 60 dní odo dňa zániku zmluvy.

5. Osobitné ustanovenia na rok 2015 budú upravené dodatkom najneskôr do konca roku 2014.

Článok II

Povinnosti dopravcu

1. Dopravca je povinný vykonávať vo verejnom záujme dopravné služby, vyhovujúce základným požiadavkám plynulosti, pravidelnosti, kapacity a kvality, nevyhnutné služby súvisiace s verejnou prepravou osôb a pri stanovených prepravných podmienkach podľa prepravného poriadku a schváleného cestovného poriadku na zmluvné obdobie.

2. Do celkového počtu odjazdených kilometrov sa započítavajú iba skutočne ubehnuté kilometre podľa platných dopravných licencií a schválených cestovných poriadkov v členení kilometrov podľa

cestovných poriadkov na prístavné a odstavné kilometre a kilometre súvisiace so zabezpečením prevádzkového záväzku dopravcu.

3. Dopravca je povinný štvrťročne predkladať prehľad a špecifikáciu poskytnutých zliav v zmysle tarifných podmienok.

Článok III Povinnosti objednávateľa

1. Podľa ustanovenia § 21 zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave objednávateľ uzatvára s dopravcom zmluvu o službách vo verejnom záujme a poskytuje dopravcovi finančnú úhradu z rozpočtu za objednané služby.

2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dopravcovi úhradu rozdielu preukázaných vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov vrátane primeraného zisku. Miera primeraného zisku je viazaná na preukázané vynaložené náklady. Rozdiel medzi preukázanými vynaloženými nákladmi a dosiahnutými výnosmi vrátane primeraného zisku uhradí objednávateľ dopravcovi zo svojho rozpočtu.

Článok IV Spôsob úhrady

1. Objednávateľ sa zaväzuje finančné prostriedky na úhradu za služby poukazovať v príslušnom kalendárnom roku zmluvného obdobia podľa splátkového kalendára na príslušný rok v mesačných splátkach vo výške 6 718 € v termíne do 25. dňa bežného kalendárneho mesiaca.

2. Výška úhrady za služby bude vykazovaná a predkladaná objednávateľovi v štvrťročných intervaloch. Predloženie výkazov za štvrťrok je terminované vždy do 28. dňa nasledujúceho mesiaca za príslušné obdobie. Predloženie výkazu za IV. štvrťrok je terminované najneskôr do konca februára nasledujúceho roka.

3. Dopravca je povinný jednoznačne preukázať objednávateľovi vynaložené náklady a dosiahnuté výnosy, ktoré mu vznikajú pri plnení výkonov vo verejnom záujme. K tomuto účelu sa zaväzuje viesť v rámci účtovníctva osobitné evidovanie a vykazovanie vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov mestskej autobusovej dopravy. Pri výpočte preukázane vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov dopravca vychádza zo skutočných cien, nákladov a tržieb príslušného obdobia, za ktorý je úhrada straty preukazovaná. Hodnota základnej miery primeraného zisku je vo výške 5 %. Základná miera primeraného zisku je viazaná na preukázané vynaložené náklady.

Dohodnuté podmienky pre zapožičiavanie autobusov medzi systémami:

Uznané vynaložené náklady sú náklady na odpisy, náklady na opravy a údržbu (práca + materiál), spotreba pneumatík, lízing a prenájom dopravných prostriedkov a iného hmotného a nehmotného majetku, náklady na povinné zmluvné poistenie a havarijné poistenie jednotlivých autobusov :

a) zaradených do systému MHD Šaľa v pomernej časti skutočne ročne ubehnutých kilometrov v tejto doprave;

b) zaradených do iného dopravného systému dopravy v pomernej časti skutočne ročne ubehnutých kilometrov v systéme MHD Šaľa

Dohodnuté podmienky pre zapožičiavanie vodičov medzi systémami:

3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o slobode informácií) v platnom znení objednávateľ zverejní na svojom webovom sídle a zmluva nadobúda účinnosť až dňom nasledujúcim po jej zverejnení. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej zmluva po jej podpise oboma zmluvnými stranami na webovom sídle objednávateľa.
5. Vzťahy, ktoré neupravuje táto zmluva sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj zákonom NR SR č.56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov.
6. Touto zmluvou sa riadi aj doba poskytovaných služieb vo verejnom záujme od 1. januára 2014.

Zoznam príloh

- Príloha č. 1 Zoznam liniek a cestovné poriadky;
- Príloha č. 2 Cenový výmer mesta a osobitná tarifa;
- Prílohy č. 3 Kalkulácia predpokladanej úhrady za služby;
- Príloha č. 4 Vzor Výkazu Výkony, náklady, primeraný zisk a úhrada za služby MHD;

v Šali dňa 23.12.2013

Za objednávateľa:

Martin Alföldi,
primátor mesta Šaľa



v Nových Zámkoch dňa 22 JAN. 2014

Za dodávateľa

Anikó Körmendi
predseda predstavenstva

Ing. Anton Novosád
Podpredseda predstavenstva

Ing. Karol Petocz
Podpredseda predstavenstva

ARRIVA
ARRIVA Nové Zámky, a.s.
Považská 2, 940 14 Nové Zámky
IČO: 36545317 IČ DPH: SK2020145050
-15-